

Wagenausweis für Historische Fahrzeuge Historic vehicle identity form

Gemäß Anhang K des Internationalen Automobil-Sportgesetzes für Historische Fahrzeuge, die an Geschwindigkeitsrennen teilnehmen, muß dieses Blatt zur Prüfung und Abstempelung der ONS vorgelegt werden. Es bleibt Eigentum der ONS.

In accordance with appendix „K“ to the international sporting code for historical cars competing in speed events, this form must be submitted to the appropriate ASN for verification and stamping (see art. 4.1). It remains the property of the ASN

Alle in diesem Dokument enthaltenen Artikel sind dem Anhang K entnommen.

All references to articles in this document concern articles of appendix „K“.

Name und Adresse des Fahrzeugeigentümers Herbert Braun Schönaustraße 18, 6200 Wiesbaden
Name and adress of registering owner

Tel. (priv.): 06121 - 23200
Tel. (priv.):

Tel. (gesch.):
Tel. (business):

Marke Lotus
Make

Modell 23 B
Model

Typ Sportwagen
Type

Nummer 23 B
Number

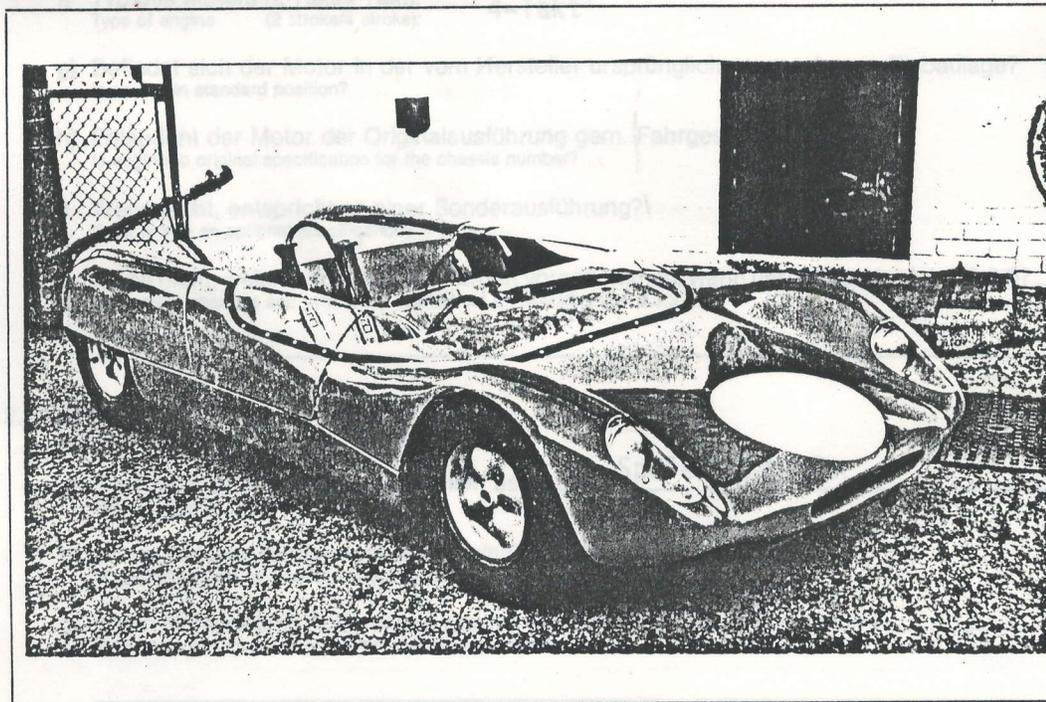
Motor-Nr. 110714
Engine Nr.

Fahrgestell-Nr. 64206
Chassis Nr.

Amtl. Kennzeichen --
Road Reg. Nr.

Baujahr des Fahrzeugs 1963
Year of original manufacture

Jahr des Wiederaufbaus des Fahrzeugs auf den jetzigen Stand 1985
Year car assembled to current specification



Dieses Blatt ist
nur mit dem Stempel
der ONS gültig.

This form is
only valid
when over stamped
by the ASN

Ein Bild des Fahrzeugs in seinem jetzigen Zustand muß hier angebracht und bei Prüfung durch die ONS abgestempelt werden.
Photograph of car in present form to be affixed above, edge overstamped by ASN when verifying form.

Fahrgestell

Chassis

- a) Fahrgestellnummer und Anbringungsart 64206 / Amaturrentafel
How is chassis identified and where?
- b) Bauart und Material (mit Träger, Rohrrahmen, Monocoque usw.) Rohrrahmen / Stahl
Construction and material (Channel, Tubular, Monocoque etc.)
- c) Baujahr 1963
Date of manufacture
- d) Falls ein neues Fahrgestell vorhanden ist: wann, warum und von wem wurde es gebaut?
If new chassis constructed state: when, why and by whom?
- e) Entspricht das Fahrgestell der ursprünglichen Spezifikation und den Abmessungen dieser Fahrgestell-Nr.? ja / nein
Is chassis to original specification and dimensions for that chassis number? yes / no
- f) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen?
If no, state changes and modifications?

2.1 Motor

Engine

- a) Marke Lotus Typ-Nr. TC Anzahl der Zylinder 4
Make Type number Nr. of cylinders
- b) Bohrung: original 3,25" jetzt 3,25" Hub: original 2,86" jetzt 2,86" Hubraum: original 1558ccm jetzt 1558
Bore: original actual Stroke: original actual Capacity: original actual
- c) Entspricht die Kombination Motorblock und Fahrgestelltyp dem Originaltyp? ja / nein
Are the cylinderblock original to chassis? yes / no
- d) Entspricht die Kombination Zylinderkopf und Fahrgestelltyp dem Originaltyp? ja / nein
Are the cylinder head original to chassis? yes / no
- e) Wenn nicht, wann und warum wurde er ersetzt?
If no, state when and why replaced?
- f) Typ des Motors (2-Takt/4-Takt): 4-Takt
Type of engine (2 stroke/4 stroke):
- g) Befindet sich der Motor in der vom Hersteller ursprünglich vorgesehenen Einbaulage? ja / nein
Is engine in standard position? yes / no
- h) Entspricht der Motor der Originalausführung gem. Fahrgestellnummer? ja / nein
Is engine to original specification for the chassis number? yes / no
- i) Wenn nicht, entspricht er einer Sonderausführung? ja / nein
If no, is it to an optional specification? yes / no
- j) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 f)?
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 f)?

2.2 Zündung

Ignition

- a) Typ (Magnetzündung, Spule/Verteiler, usw.) Spule/Verteiler
Type (Magneto, Coil/Distributor, etc.)
- b) Entspricht das Zündsystem der Originalausführung? ja / nein
Is ignition system to standard specification? yes / no
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum?
If no, state changes and year when carried out and why?

2.3 Ansaugsystem

Induction system

- a) Marke des Vergasers/Einspritzsystems Vergaser
Make of carburetor/injection system

- b) Entsprechen Typ und Anzahl der Originalausführung?
Are type and number to standard specification? ja / nein
yes / no
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 h)?
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 h)? _____
- d) Bei Aufladung: war das Fahrzeug ursprünglich damit ausgerüstet?
If supercharged: was car originally supercharged? ja / nein
yes / no
- e) Wenn ja, entspricht der Auflader der Originalausführung?
If yes, is supercharger to original specification? ja / nein
yes / no
- f) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 h)?
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 h)? _____

2.4 Kraftstoffsystem
Fuel system

- a) Typ (mechanisch, elektrisch, Schwerkraft, Druck)? Elektrisch
Type (Gravity, Mechanical, Electric, Pressure)?
- b) Entspricht das Kraftstoffzufuhrsystem der ursprünglichen Ausführung und Lage?
Is fuel system to standard specification and location? ja / nein
yes / no
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum?
If no, state changes and year carried out and why? _____
- d) Entspricht der Kraftstofftank der ursprünglichen Ausführung und Lage?
Is fuel tank to original specification and location? ja / nein
yes / no
- e) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum?
If no, state changes and year when carried out and why? _____

2.5 Schmierung
Lubrication system

- a) Art (Trockensumpf, Ölsumpf, Tropfschmierung usw.)? Trockensumpf
Type of system (Wet sump, Dry sump, Drip, etc.)?
- b) Entspricht das System der Spezifikation und Lage der Originalausführung?
Is lubrication system to standard specification and location? ja / nein
yes / no
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum?
If no, state changes and year carried out and why? _____
- d) Ist ein Ölkühler eingebaut?
Is an oil cooler fitted? ja / nein
yes / no
- e) Wenn ja, ist er ein Originaleinbau?
If yes, is this a standard fitting? ja / nein
yes / no

3. Kraftübertragung
Transmission

- a) Marke, Typ: Hewland MK4 Baujahr: 1963
Make, type: year of manufacture:
- b) Anzahl der Gänge, vorwärts: 5 rückwärts: 1
Nr. of speeds forward: revers:

- c) Entspricht das Getriebe der Originalausführung?
Is transmission to original specification? ja / nein
yes / ~~no~~
- d) Wenn nicht, entspricht es einer im Katalog aufgeführten Sonderausstattung?
If no, is transmission a catalogued option? ja / nein
yes / no
- e) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal eingebaut (s. Art. 3.3.3 g)? _____
If yes, give year option first used (See Art. 3.3.3 g)?
- f) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 g)? _____
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 g)?

- g) Ist ein Sperrdifferential eingebaut (s. Art. 3.3.3 e)?
Is a torque biasing differential fitted (See Art. 3.3.3 e)? ja / nein
yes / ~~no~~
- h) Entsprechen Kegel- und Tellerrad der Originalausführung?
Is rear axle/final drive to original specification? ja / nein
yes / ~~no~~
- i) Wenn nicht, handelt es sich um eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?
If no, is final drive to catalogued option? ja / nein
yes / no
- j) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut? _____
If yes, give year option first used on this model?
- k) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 d u. e)? _____
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 d and e)?

4. Hinterachsaufhängung Rear suspension

- a) Typ der Achsaufhängung (Starrachse, Einzelradaufhängung, De Dion, usw.): Trailing arm
Suspension type (Live axle, W/bone, Trailing arm, etc.):
- b) Federart (Schraubenfeder, Blattfeder, Drehstab, usw.): Schraubenfeder
Spring medium (Coil, Leaf, Torsion bar, etc.):
- c) Stoßdämpfer (Reibungs-, Teleskop-, Hebelstoßdämpfer usw.): Teleskop
Dampers (Friction, Lever, Telescopic, etc.):
- d) Ist ein Stabilisator eingebaut?
Is anti roll bar fitted? ja / nein
yes / ~~no~~
- e) Wenn ja, handelt es sich um eine Originalausführung?
If yes, is this a standard fitting? ja / nein
yes / ~~no~~
- f) Ist die Aufhängung originalgetreu?
Is suspension original? ja / nein
yes / ~~no~~
- g) Entspricht die Aufhängung, einschl. aller Lenker, Lagerbuchsen und Dichtungen der Spezifikation und Abmessungen der Originalausführung?
Is suspension including all links and bushes or joints to original specification and dimensions? ja / nein
yes / ~~no~~
- h) Wenn nicht, ist die Aufhängung eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?
If no, is suspension to catalogued option? ja / nein
yes / no
- i) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut? _____
If yes, give year option first used on this model?
- j) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 c)? _____
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 c)?

5. Vorderachsaufhängung Front suspension

- a) Typ der Achsaufhängung (Starrachse, Einzelradaufhängung, De Dion, usw.): Einzelradaufhängung
Suspension type (Beam axle, W/bone, etc.):
- b) Federart (Schraubenfeder, Blattfeder, Drehstab, usw.): Schraubenfeder
Spring medium (Coil, Leaf, Torsion bar, etc.):

Teleskop

- c) Stoßdämpfer (Reibungs-, Teleskop-, Hebelstoßdämpfer usw.): Teleskop
Dampers (Friction, Lever, Telescopic, etc.): _____
- d) Ist ein Stabilisator eingebaut?
Is anti roll bar fitted? ja / nein
yes / no
- e) Wenn ja, handelt es sich um eine Originalausführung?
If yes, is this a standard fitting? ja / nein
yes / no
- f) Ist die Aufhängung originalgetreu?
Is suspension original? ja / nein
yes / no
- g) Entspricht die Aufhängung, einschl. aller Lenker, Lagerbuchsen und Dichtungen der Spezifikation und Abmessungen der Originalausführung?
Is suspension including all links and bushes or joints to original specification and dimensions? ja / nein
yes / no
- h) Wenn nicht, ist die Aufhängung eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?
If no, is suspension to catalogued option? ja / nein
yes / no
- i) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut?
If yes, give year option first used on this model? _____
- j) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 c)?
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 c)? _____

6. Bremsen
Brakes

- a) Marke/Typ: vorn Girling / _____ hinten Griling / _____ andere _____
Make/type: front rear other
- b) Funktionsprinzip (mechanisch/hydraulisch) Hydraulisch
Method of operation (mechanical/hydraulic)
- c) Trommeldurchmesser und Bremsbackenbreite: 5 1/2" vorn 14mm hinten _____
Drum diameter and shoe width: front rear
- d) Durchmesser und Breite der Bremsscheibe: 9 1/2" vorn 14mm hinten 9 1/2" 14mm
Disc diameter and width: front rear
- e) Ist die Bremsscheibe belüftet?
Is disc solid or ventilated? vorn ~~ja~~ / nein hinten ~~ja~~ / nein
front yes / no rear yes / no
- f) Entspricht das Bremssystem der Spezifikation und den Abmessungen der Originalausführung?
Is braking system to original specification and dimensions? ja / nein
yes / no
- g) Wenn nicht, handelt es sich um eine im Katalog aufgeführte Sonderausstattung?
If no, is braking system to catalogued option? ja / nein
yes / no
- h) Wenn ja, wann wurde diese Sonderausstattung zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut?
If yes, give year option first used on this model? _____
- i) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 b)?
If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 b)? _____

7. Lenkung
Steering

- a) Art (Zahnstangenlenkung, Rollenlenkung, usw.) Zahnstangenlenkung
Type (Rack and Pinion, Worm and Peg, etc.) _____
- b) Entspricht das Lenkungssystem der Originalausführung?
Is steering mechanism to original specification? ja / nein
yes / no
- c) Wenn nicht, entspricht es einer im Katalog aufgeführten Sonderausstattung?
If no, is steering mechanism to catalogued option? ja / nein
yes / no

- d) Wenn ja, wann wurde es zum ersten Mal in dieses Modell eingebaut? _____
 If yes, give year option first used on this model?
- e) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? _____
 If no, state changes and year when carried out and why?

Räder und Reifen
 Wheels and tyres (3.3.3 l)

- a) Felgenart (Speichen, gepreßter Stahl, Magnesium, usw.): _____ Magnesium
 Type (Wire, Pressed steel, Magnesium, etc.):
- b) Felgendurchmesser: vorn _____ hinten _____
 Diameter: front 13" rear 13"
- c) Felgenbreite: vorn _____ hinten _____
 Rim width: front 4 1/2 " od. 5" rear 5 " od. 6"
- d) Entsprechen die Felgen der Spezifikation und den Abmessungen der Originalausführung? ja / nein
 Are wheels to original specification and dimensions? yes / ~~no~~
- e) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? _____
 If no, state changes and year when carried out and why?
- f) Haben die Reifen die Originalabmessungen (s. Anh. K, Art. 3.3.3 l)? ja / nein
 Are tyres to original size (See Appendix K, Art. 3.3.3 l)? yes / ~~no~~
- g) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum? _____
 If no, state changes and year when carried out and why?

Karosserie
 Body

- a) Bauart (Monoposto, Zweisitziger Rennwagen, Coupé, usw.) _____ Zweisitziger Rennwagen
 Type (Single seater, Sports; Coupe, etc.)
- Material: _____ G.R.P.
 Material:
- b) Anzahl der Sitze: _____ Anzahl der Türen: _____
 Number of seats: 2 Number of doors: 2
- c) Entspricht die Kombination Fahrgestell/Karosserie dem Originaltyp? ja / nein
 Is body original to that chassis? yes / ~~no~~
- d) Entspricht die Karosserie einschl. Kotflügel den Abmessungen und der Spezifikation der Originalausführung? ja / nein
 Is body including mudguards to original specification and dimensions for that chassis? yes / ~~no~~
- e) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen, wann und warum (s. Art. 3.3.3 k. + m)? _____
 If no, state changes and year when carried out and why (See Art. 3.3.3 k and m)?

Beleuchtungsanlage
 Lighting

- a) Marke und Durchmesser der Scheinwerfer: _____ Lukas / 6"
 Headlamp make and diameter:
- b) Entspricht die Beleuchtung der Originalausführung? ja / nein
 Is lighting system to standard specification? yes / ~~no~~
- c) Wenn nicht, welche Änderungen wurden vorgenommen und warum? _____
 If no, state changes and year when carried out and why?

Dieser Teil wird von der ONS ausgefüllt.
This section to be completed by the authorised affiliated club and the ASN.

Register Nr.:

Eintragungen über die Teilnahme an Wettbewerben

Wir, die ONS (Oberste Nationale Sportkommission für den Automobilsport in Deutschland GmbH), haben die Angaben auf den Seiten 1 — 7 geprüft und bestätigen nach bestem Wissen, daß die Beschreibung des Fahrzeugs korrekt ist und nehmen daher nachfolgende Einstufung vor:

When, the ONS, have inspected the details on these 1 — 7 pages and to the best of our knowledge consider the car to be correctly described and categorise it as follows:

a) Einstufung nach Baujahr (Art. II/1, Anh. K) _____ Einstufung nach Typ (Art. II/3, Anh. K) _____
Period classification Art. II/1, Appendix K Type classification Art. II/3, Appendix K

Klasse F - Sportwagen



Datum Frankfurt/M. 04.06.1986
Date

Unterschrift und Stempel
Signed and stamp

Hinweis: Sollte bei einem Wettbewerb festgestellt werden, daß ein Fahrzeug seinem Wagenausweis nicht entspricht, wird der Veranstalter das Blatt unter Angabe des Grundes (Art. 4.2) an die ONS zurückschicken.
Note: Should a car entered for an event be found not to conform to its recognition form the organiser will return the form stating the reasons, to the ASN (Art. 4.2).

Eintragungen über die Teilnahme an Wettbewerben

Wettbewerb		Name des Fahrers	Abnahmebedingungen erfüllt ja/nein	Unterschrift des Abnahmekommissars Dipl.-Ing. (FH) Gerhard Hutzler Techn. Kommissar der ONS ONS NR. 202 421	Nachuntersuchung erforderlich? ja/nein	Während des Wettbewerbes eingetretener Unfall
Datum	Titel					
8.6.86	Jau Welkenstb		ja			
15.12.86	ADAC-Rundstrecken		ja			
26.10.85	Berg. Gladbach e.V. im ADAC Postfach 200752 - Telefon 02202/55390 50660 Bergisch Gladbach		ja			
16.5.87	Int. ADAC-Rundstrecken-Preis Kassel-Calden		ja			
29.5.87	HMSC-FINTHEN		ja			
13.01.82	Don-Wellem		✓			
13.8.87	GP AD	Brain	ja			
26/27.9	Grand Prix, Dijon		ja			
25.10.87	Saison Finale		ja			
7.11.87	Rheintal MSC Kirrlach-Wiesental		ja			
23.4.88	Solingen Waldschied		ja			
22.5.88	100keiten v. Brünn		ja			
12.6.88	Jau Welkenstb		ja			

ABNAHMEBLATT zum Wagenausweis für Historische Fahrzeuge Register-Nr.

1. Grundabnahme

Aufgrund der vorgeschriebenen Prüfung wird bescheinigt, daß das Fahrzeug im vorstehenden Wagenausweis richtig beschrieben ist. Das Fahrzeug entspricht den im Internationalen Automobil-Sportgesetz gestellten Anforderungen. Seiner Zulassung zu Rennen stehen technische Bedenken **nicht** entgegen.

ONS-Stempel

Ort Kürzburg

Datum 15.8.86



Siegel

Kraftfahrzeug-Sachverständiger der ONS

Weitere Abnahmen:

2. Anlaß	Befund	Ort	Datum Siegel
		Kfz-Sachverständiger der ONS	
3. Anlaß	Befund	Ort	Datum Siegel
		Kfz-Sachverständiger der ONS	
4. Anlaß	Befund	Ort	Datum Siegel
		Kfz-Sachverständiger der ONS	
5. Anlaß	Befund	Ort	Datum Siegel
		Kfz-Sachverständiger der ONS	
6. Anlaß	Befund	Ort	Datum Siegel
		Kfz-Sachverständiger der ONS	
7. Anlaß	Befund	Ort	Datum Siegel
		Kfz-Sachverständiger der ONS	
8. Anlaß	Befund	Ort	Datum Siegel
		Kfz-Sachverständiger der ONS	
9. Anlaß	Befund	Ort	Datum Siegel
		Kfz-Sachverständiger der ONS	